

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS DAIRSIE AUTOPOINT
MAIN STREET DAIRSIE KY15 4SR
SAULHAIN@BTINTERNET.COM NEWCASTLE
+447712589124
COUNTRY UNITED KINGDOM

DATE Mar, 22, 2023
INVOICE NO. 12497051366

SHIPPED PER: Hoegh Trader - YK
FROM: Yokohama TO: Newcastle, United Kingdom
SAILING ON OR ABOUT: 3/4/2023
TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY AMOUNT
USED MOTOR CAR(S) CIF Newcastle in Japanese Yen

1 TOYOTA ALPHARD 2004 ANH10-0058668 ¥595,000

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥595,000

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

番号 01043
整理番号 3621023993718670

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 399ら 1867	令和4年12月27日	平成16年1月	2AZ
車名 / Trademark of the maker of the vehicle		型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model
トヨタ		[194]UA-ANH10W	
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	IBC Japan株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	自家用	ステーションワゴン
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
2.36ℓ	ガソリン	11394	0204
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和5年6月25日		
備考	[京都] 輸出予定届出 輸出に係る届出をした者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が出 輸出にされることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。 [走行距離計表示値/Mileage] 年1月19日) 102,000km (令和3(2021)年1月19日) [旧走行距離計表示値/Mileage] 年11月15日) 89,800km (平成31(2019)年11月15日) 以下余白		

裏面もご覧下さい。



令和4年12月27日
2022 year 12 month 27 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 01043

EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last Reg. Date	First reg. Month	Frame number						
KYOTO	399 RA	1867 December, 27 , 2022	January, 2004	ANH10-0058668						
	Name		Model	Engine model						
TOYOTA		[194]	UA-ANH10W	2AZ						
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									
<u>Last user's name</u>	*****									
<u>Above address</u>	*****									
<u>Above location</u>	*****									
<u>Category</u>	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight			
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	7 <small>people</small>	- kg	1810 kg	2195 kg			
<small>Displacement or outputpower</small>	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
<small>kw</small> 2.36 L	PETROL	11394	0204	484 cm	183 cm	193 cm	1000 kg	- kg	- kg	810 kg
<u>EXPIRY DATE</u>	June, 25 , 2023									
<u>REMARK:</u>	[KYOTO]									

December, 27 , 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) DAIRSIE AUTOPOINT MAIN STREET DAIRSIE KY15 4SR UNITED KINGDOM +447712589124 SAULHAIN@BTINTERNET.COM
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGAD66YONC0007**

Shipper's Ref

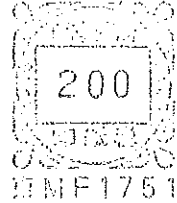
F/Agent's Ref **JFA / IBC NEW-01****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

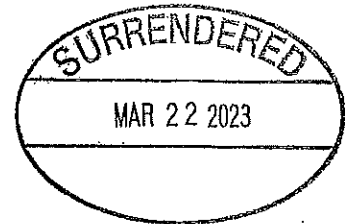
Enterprise No.: 933 099 628

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH TRADER V/166	Port of loading Yokohama	
Port of discharge Newcastle	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN
Marks and Numbers NO MARK	Number and kind of packages, freight units, description of goods 1 USED VEHICLE(S) 2004 TOYOTA ALPHARD ANH10-0058668	Gross weight 1 810 KGS
		Measurement 17.094 CBM

=== FREIGHT AS ARRANGED ===

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
TOTAL: 1,810 KGS / 17.094 CBM
1 UNIT(S)



Page 1 of 1

On Board Date: **04.03.2023**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lee always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns; In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.

Declared value:

Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST

*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 04.03.2023**

Signed by *K. Honda*
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS